



**Международная конвенция
о ликвидации всех форм
расовой дискриминации**

Distr.: General
19 January 2011
Russian
Original: English

**Комитет по ликвидации
расовой дискриминации**
Семьдесят восьмая сессия
14 февраля – 11 марта 2011 года

**Осуществление Международной конвенции
о ликвидации всех форм расовой дискриминации**

**Перечень тем, подлежащих обсуждению в связи
с рассмотрением девятнадцатого и двадцатого
периодических докладов Норвегии
(CERD/C/NOR/19-20)**

Ниже приводится перечень тем, определенных Докладчиком по стране в связи с рассмотрением девятнадцатого и двадцатого периодических докладов Норвегии. Этот перечень служит ориентиром для диалога между делегацией государства-участника и Комитетом и *не требует представления письменных ответов*. Настоящий перечень не является исчерпывающим, так как в ходе диалога будут затронуты и другие вопросы.

**1. Место Конвенции во внутреннем праве, национальная правовая база
(статьи 1 и 2):**

- а) степень включенности Конвенции в верхний пласт внутреннего законодательства, достигнутая благодаря Закону о правах человека 1999 года с целью обеспечения примата Конвенции над внутренним законодательством в случае коллизии норм (пункт 14*);
- б) обновленная информация о процессе внесения изменений в Закон о запрете дискриминации в связи с включением в него положений о запрете дискриминации по признаку расы с целью его полного приведения в соответствие со статьей 1 Конвенции (пункт 15).

* Номера пунктов в скобках относятся к принятым Комитетом предыдущим заключительным замечаниям, которые были опубликованы под условным обозначением CERD/C/NOR/CO/18.

2. Коренные народы и меньшинства (статьи 2, 5 и 6):

а) меры, принятые с целью учета особого положения народа восточных саами, в первую очередь для обеспечения его доступа к земельным угодьям для целей оленеводства в районе Нейден. Обновленная информация о "белой книге", посвященной проблеме дискриминации в отношении представителей общин саами, конвенции северных стран о саами и Комиссии Финнмарка (пункт 17);

б) меры по обеспечению должной организации преподавания языка саами наряду с достаточным количеством учебных материалов на языке саами, а также учителей;

в) наличие, подготовка и использование квалифицированных и профессиональных устных переводчиков, работающих с языками коренных народов, а также с языками, на которых говорят представители групп меньшинств и неграждане, в первую очередь в сферах здравоохранения и права;

г) меры, принятые с целью интегрирования в систему образования детей из общин рома, в частности из кочующих семей.

3. Положение неграждан, включая иммигрантов, просителей убежища и беженцев (статьи 2, 5 и 6):

а) меры, принятые с целью облегчения доступа к гражданству и устранения препятствий для натурализации неграждан, включая лиц, проживающих в стране в течение длительного времени b на постоянной основе (пункт 19);

б) меры по ликвидации дискриминации неграждан в том, что касается занятости, условий труда, жилья, медицинского обслуживания и доступа к общественным местам проведения досуга. Меры, принятые, в частности b для решения проблемы большого отсева иммигрантов из старших классов средней школы (пункт 20);

в) расовое профилирование и применение силы сотрудниками полиции, органов пограничного контроля и иммиграционных служб, включая случаи дискриминации, когда сотрудники полиции останавливают лиц по причине их внешне выраженных признаков этнического происхождения;

г) нынешний показатель количества неграждан, задержанных в соответствии с Законом об иммиграции, и продолжительность их задержания (пункт 18);

д) меры, принятые с целью обеспечения надлежащих правовых норм и гарантий при рассмотрении дел о предоставлении убежища;

е) меры, принятые с целью улучшения условий содержания в Трандумском центре содержания для просителей убежища. Условия содержания, включая доступ к медицинским услугам, в центрах "Лиер" и "Фагерли", предназначенных для отправки просителей убежища, ходатайства которых были отклонены;

ж) информация о доступе просителей убежища, беженцев и других неграждан к адекватным услугам, связанным с физическим и психическим здоровьем (пункт 21).

4. Запрет на пропаганду расовой ненависти и дискриминации или подстрекательство к ним и судебные средства защиты (статьи 4 и 6):

- а) рассмотрение вопроса о включении в национальное законодательство четких правовых норм, запрещающих расистские организации (пункт 16);
- б) наличие всеобъемлющих данных о распространенности случаев насилия расистского характера, преступлений на почве ненависти и заявлений/выступлений с выражением ненависти в отношении некоторых групп меньшинств;
- в) предоставление отчетности о преступлениях на почве ненависти, сбор данных и принятие правоохранными и судебными органами последующих мер. Данные о регистрации жалоб на проявления расизма и дискриминацию, в том числе со стороны сотрудников полиции, а также о проводимых расследованиях;
- г) меры, принятые с целью предоставления правовой помощи жертвам расовой дискриминации.

5. Образование и подготовка кадров (статья 7):

- а) меры, принятые с целью повышения информированности соответствующих государственных должностных лиц, судей и сотрудников полиции о международных нормах, касающихся дискриминации, проявлений расизма и преступлений на почве ненависти;
 - б) информация о проведении в средствах массовой информации кампаний по борьбе с расизмом, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью.
-